



BAYDA BOOKS

PO Box 178, East Brunswick, 3057 Australia

Tel. & Fax: 03 9387 2799

Shop Address: 299 Lygon St, Brunswick 3057

Email: ytkacz@gmail.com Web: www.bayda.com.au

Mobile: 0413379056

Catalogue: Ukrainian 154

Fiction

- U6046 Вдовиченко Г.: Тамдевін (H.Vdovychenko, Whereheis), novel set in the wilds of the Carpathian Mts., an animal behavioural psychologist meets an artist, series *Популярні книжки*, па, 234р, Kyiv 2009 \$24.00
- U6026 Дяченки М. і С.: Скрут (M & S.Diachenko, Twister), novel about the twister hiding in deep dark forests turning lovers into betrayers, cl, 384р, Kyiv 2009 \$42.00
- U6043 Іванцова М.: Родовий відмінок (M.Ivantsova, The Genitive Case), novel set in Soviet-era maternity ward & progresses through turbulence of independence & to the present day, series *Популярні книжки*, па, 296р, Kyiv 2009 \$26.00
- U6037 Льченко О.: Місто з химерами (Oles Pchenko, A City With Chimeras), novel about famous architect Horodetsky, who built so many enthralling buildings in Kyiv & the mysteries surrounding them, cl, 167р, Kyiv 2009 \$29.00
- U6035 Камаєв Ю.: Мед з дікалоном (Yuri Kamayev, Honey With Cologne), short stories based on Ukraine's historical past, series *Фієста зі старого нотатника*, па, 254р, Kyiv 2009 \$19.00
- U6028 Корсак І.: Капелан армії УНР (Ivan Korsak, Chaplain of the Ukrainian National Republic Army), novel based on life of forgotten priest Pavlo Pashchevsky, cl, 176р, Kyiv 2009 \$28.00
- U6038 Коцарев О.: Неймовірна історія правління Хлорофітума Першого (O.Kotsarev, The Incredible Story of the Rule of Chlorophitum the First), adventurous short stories, series *Вони повертаються*, cl, 262р, Kyiv 2009 \$26.00
- U6049 Краєвський М.: Смерть у Бреслау (Marek Krajewski, Death in Breslau), novel translated from the Polish, set in German occupied Poland, a man commits a murder to promote his career, series *Морок*, cl, 224р, Kyiv 2009 \$28.00
- U6034 Крук Н.: Звірі (Nazar Kruk, Animals), novel about a child-prodigy turned into a killer by the Department, who tries to save Indigo children from being killed, series *para bellum*, па, 128р, Lviv 2009 \$19.00
- Куліш П.: Чорна рада (P.Kulish, The Black Council), historical novel about Cossacks plus other novels & poems, cl, 287р, Kharkiv 2009 \$25.00
- Лепкий Б.: Трилогія: Мазепа. Не вбивай. Батурін. Мотря. Полтава (B.Lepky, Mazepa trilogy: Don't Kill. Baturyn. Motria. Poltava), 3 vols, historical epic trilogy set in Cossack times, cl, 568+494+524р, Drohobych 2004/2005 \$160.00
- U6042 Лобода С.: Шизофренія (Serhiy Loboda, Schizophrenia), novel about where manical killer spring from, па, 112р, Lviv 2009 \$18.00
- U6027 Маєр, Стефені: Молодий місяць (Stephenie Meyer, New Moon), vampire/fantasy, translated from English, bestselling novel, series *Сутінкова сага*, cl, 414р, Kyiv 2009 \$48.00
- U6013 Маєр, Стефені: Сутінки (Stephenie Meyer, Twilight), vampire/fantasy, translated from English, bestselling novel, series *Сутінкова сага*, cl, 384р, Kyiv 2009 \$45.60
- U6056 Матіос М.: Кулінарні фіґлі (M.Matios, Culinary Tales), this is a collection of short stories, not a cookbook, but all centred on the delicious treats prepared in the highlands of the Carpathian Mountains, ill., cl, 206р, Lviv 2009 \$49.95
- U6055 Матіос М.: Чотири пори життя (M.Matios, The Four Seasons of Life), four novellas about the four stages in life – childhood, youth, middle age & old age, as with all the author's works they are set in the highlands of the Carpathian Mountains, cl, 264р, Lviv 2009 \$47.00
- Нестайко Б.: Неймовірні детективи (B.Nestaiko, Unbelievable Detectives), teen detective stories, series *Улюблені книжки*, cl, 400р, Kyiv 2009 \$38.00

- U6051 Папікури В. та Н.: Чарівна брама (V. & N.Papikur, The Magic Gate), fantasy novel, suit teenagers, ill., cl, 184p, Kyiv 2008 \$34.00
- U6036 Положій Є.: Вежі мовчання (E.Polozhiy, Towers of Silence), thriller set in small Ukrainian town, series *Література*, па, 249p, Kharkiv 2009 \$23.00
- U6041 Росовецький С.: Помста першодрукаря (S.Rosovetsky, The First Printer's Revenge), novel set in ancient past & present-day Lviv dealing with mysterious death of Ivan Fedorovych & the destruction of his museum after Ukrainian independence, series *VIP-зона*, cl, 240p, Kyiv 2009 \$30.00
- U6022 Самчук У.: Марія (Ulas Samchuk, Mariya), novel by Canadian émigré set during the 1933 famine in Ukraine, cl, 221p, «Smoloskyp» Publishers, Kyiv 2009 \$33.00
- Стус В.: Зібрання творів у дванадцяти томах, том 3: Час творчості (V.Stus, Collected Works in 12 Volumes, vol. 3: Time for Creativity), poems written in 1972 during first investigation by KGB, copious endnotes, cl, 752p, Kyiv 2008 \$57.50 (*vol. 1 also avail.; vol. 2 not yet published*)
- Франс А.: Твори в п'яти томах (Anatole France, Works in 5 Volumes), 5 vols, selected novels translated from French, cl, 3000p, Kyiv 1976-1977 sale \$60.00
- U6052 Шевченко П.: Волоцюги (P.Shevchenko, Tramps), a Gnostic psychological novel linking the present and the past culturally, via religion, spirituality and beliefs, cl, 285p, Lutsk 2009 \$34.00
- Шкляр В.: Елементал (V.Shkliar, Elemental), modern novel, series *Individual Першомісір*, па, 197p, Lviv 2005 was \$10.00, sale \$1.00

Non-Fiction

- U6021 Безпечний І.: Теорія літератури (Ivan Bezpechny, Theory of Literature), reprint of 1984 Canadian edn., an innovative book, cl, 388p, Kyiv 2009 \$44.00
- Білінський В.: Країна Моксель-Московія (V.Bilinsky, The Country of Moksel-Muscovy), 2 vols, a look at Russia's true history, its attempts at "annexing" & subverting Ukraine's historical past, based on documents & Russian literature, 2nd edition, cl, 376+319p, Kyiv 2009 \$99.00
- U6023 Гетьманат Павла Скоропадського: Історія, постаті, контрверсії (The Hetmanate of Pavlo Skoropadsky), papers from All-Ukrainian scholarly conference held 19-20 May 2008, cl, 320p, Kyiv 2008 \$40.00
- U6008 Гоголь, Микола: Тарас Бульба/Nikolai Gogol, Taras Bulba), deluxe edn., classic novel about the Cossacks struggle against the Poles in the 1600s, parallel Ukrainian/English text, color ill., cl, 220p, Kyiv 2009 \$139.00
- U6005 Єщенко Т.: Лінгвістичний аналіз тексту: навчальний посібник (T.Yeshchenko, Linguistic Text Analysis: A Textbook), on literary analysis, series *Альма-матер*, cl, 264p, Kyiv 2009 \$39.00
- Замки та фортеці України (H.Hurkina & O.Serdiuk, Castles & Fortresses in Ukraine), illustrated guide to fortresses & castles throughout Ukraine, suit secondary school children & adults, third book in series *Моя Україна*, cl, 96p, Kharkiv 2008 \$48.00
- Ільницький М.: На перехрестях віку (Mykola Pnytsky, At the Crossroads of the Age), 3 vols, literary criticism, literary historical memoirs, history of Ukrainian literature in Ukraine & abroad, lots photos, cl, 902+838+703p, Kyiv 2008/2009 \$297.00
- Кавасила М.: Життя в Христі (Nikolas Kabasilas, Life in Christ), a book about practical Christianity, translated from the French, cl, 168p, Lviv 2005 \$26.50
- U6030 Колісник Р.: Військова управа та українська дивізія Галичина (Roman Kolisnyk, The Military HQ & the Ukrainian Division "Galicia"), activities of the Ukrainian Military HQ & German politics toward Ukrainian military foces 1943-45, 2nd revised edn., cl, 312p, Shevchenko Scientific Society in Canada, Kyiv 2009 \$50.00
- Косміна О.: Українське народне вбрання (O.Kosmina, Ukrainian Folk Costume), parallel Ukrainian/English/Russian text, lots full-color photos, cl, 62p, Kyiv 2006 \$60.00
- U60140 Лазаревський О.: З оточення пророка – Тарас Шевченко та родина Лазаревських, (O.Lazarevsky, From the Surroundings of the Prophet: Taras Shevchenko and the Lazarevsky Family), account of the life of Taras Schevchenko & hius friends the Lazarevskys, па, 164p, Kyiv 2009 \$35.00
- U6014 Найкращі народні пісні України (Best Ukrainian Folk Songs), words only to popular folk songs, series *Золота сотня*, cl, 176p, Ternopil 2009 \$17.00

- U6031 Педак В.: Гірке слово – оstarбайтер (V.Pedak, That Bitter Word: Ostarbeiter), thus journalist has spent over 15 years researching the fate of almost 2 million young Ukrainians recruited by the Germans to work in Germany for the war effort, lots b&w photos, cl, 318p, Lviv 2009 \$62.00
- Селівачов М.: Лексикон української орнаментики (M.Selivachov, Lexicon of Ukrainian Ornamentation), iconography, nomination, styles & typology of Ukrainian ornamentation across all forms of applied art, from Easter Eggs to Embroidery, and architectural adornments, lots ill. & photos, 2nd expanded & revised edn., 16 page English summary at back, cl, 408p, Kyiv 2009 \$50.00
- U6013 Україна – кращі з 500 куточків, які треба відвідати. Велика ілюстрована енциклопедія (T.Zhabaska et al, Ukraine: Best 500 Places to Visit. A Comprehensive Illustrated Encyclopedia), about Ukraine's most beautiful places to visit, exquisite color photos, cl, 248p, Kharkiv 2009 \$99.00
- Хоткевич Г.: Бандура та її можливості (H.Khotkevych, The Bandura & Its Possibilities), on history, traditions & music of the bandura, series *Музична спадщина Гната Хоткевича*, па, 92p, Kharkiv 2007 \$18.00
- Хоткевич Г.: Твори для харківської бандури (H.Khotkevych, Works for the Kharkiv Bandura), sheet music for the Kharkiv bandura, series *Музична спадщина Гната Хоткевича*, па, 302p, Kharkiv 2007 \$38.00
- U6016 Чарівна Україна. 5000 фактів. Велика ілюстрована енциклопедія (Y.Velichko et al, Magical Ukraine. 5000 Facts. A Comprehensive Illustrated Encyclopedia), lots interesting info, color ill., cl, 336p, Kharkiv 2009 \$84.00
- Штепа П.: Мафія і Україна (P.Shtepa, The Mafia & Ukraine), analysis of world mafia influences on Ukraine in 20th century, па, 408p, Lviv 2002 \$40.00

Children's Books

- U6019 Funny Dictionary. Ілюстрований словник для дітей. For children 5-7 years, English-Ukrainian picture dictionary, color ill., very large format, па, 32p, Kharkiv 2008 \$20.00

Language Learning & Dictionaries

- Великий українсько-англійський словник (Comprehensive Ukrainian-English Dictionary), comp. by Ye.Porov & M.Balla, over 175,000 words & phrases, 5th stereotype edn., cl, 703p, Kyiv 2007 \$170.00
- Новий англо-український словник (Modern English-Ukrainian Dictionary), comp. by M.Balla, over 160,000 words & phrases, 5th stereotype edn., cl, 668p, Kyiv 2008 \$166.00 (*a companion to the dictionary above; same size & cover*)
- U6009 Полюга Л.: Словник українських морфем, (L.Poliuha, Ukrainian Morpheme Dictionary), 45,000 words, 3rd revised & expanded edn., cl, 554p, Kyiv 2009 \$53.00
- U6011 Аудіодиктанти з української мови (Ukrainian Audio-Dictation), CD with spoken texts & book with written dictation texts, па, 42p, Kyiv 2009 \$23.50

DVDs (in original packaging)

- Замки Закарпаття (Castles of Transcarpathia), documentary about castles in Transcarpathia, optional Ukrainian/English/Russian/Polish languages, licensed copy \$20.00
- Історія України (History of Ukraine), animated stories of Ukrainian history on set of 2 DVDs, voiced by Bohdan Stupka, based on histories of Hrushevsky, Polonska-Vasylenko, Doroshenko & Yavornytsky, from ancient times to death of Khmelnytsky, 100 animated cameos, Ukrainian soundtrack, licensed copy, zone ALL, Kyiv 2009 \$25.00
- Країна. Історія українських земель (Country. A History of Ukrainian Lands), animated stories of Ukrainian history on 4 DVDs, from ancient times till end of 20th century, animated cameos, optional Ukrainian/English/Russian soundtrack, licensed copy, zone 5, 16 hrs, Kyiv 2003 \$40.00
- Подорож смачним Закарпаттям (Travels Through a Delicious Transcarpathia), documentary about the cuisine of Transcarpathia, preparing authentic Hutsul, Boyko & Lemko dishes, as well as dishes of other peoples living in the region, optional Ukrainian/English/Russian/Hungarian languages, licensed copy, 90 min \$20.00

Divine Liturgy of John Chrysostom. The Ukrainian Catholic Cathedral of Saints Peter & Paul in North Melbourne, performance of church choir celebrating mass with Bishop Stasiuk & rev. Struk, Melb 2008 \$10.00

Canadian Bandurist Capella: Слово Тараса, Toronto Finale Concert, 2009 \$15.00

Thirteenth National Ukrainian Festival, Melbourne Town Hall, June 2009. produced by AFUO \$20.00

Music CDs (in original packaging)

Марія Бурмака: Лишається надія (Maria Burmaka, Hope Remains), gentle Ukrainian pop music, female vocal from Kharkiv, sale \$5.00

Newspapers & Magazines (no discount)

Високий замок (Tall Castle), #161 (September), Lviv newspaper, 8p, each \$3.00

Віче. Журнал Верховної Ради України (Viche. Magazine of the Ukrainian Parliament), issue 15 (September), color photos, 72p, 2009 \$8.00 (see www.viche.info)

12+, #9/2009, magazine for teenagers, lots color photos & articles about & for teens, pa, 32p, Kiev \$6.00

Літературна Україна (Literary Ukraine), issue #26, 27 (September), 8p, 2009 each \$3.00

Народне мистецтво (Folk Art) #1-2/2009, magazine of naïve & folk art in Ukraine, pa, 98p, Kyiv \$25.00

Сучасність, literary & arts magazine, issue № 3-4/2009, pa, 304p, 2009 \$15.00

Український тиждень, Ukrainian weekly magazine, issue #11 (March), 66p, Kyiv 2009 \$2.00

Souvenirs (no discount)

Trident, small, gold coloured, with blue enamel, 1.0x 1.2cm, lapel badge \$6.60

Trident, small, gold coloured, 1.0x1.3cm, lapel badge \$9.95

Tablecloth, machine embroidered, red thread, size 140x150cm, 100% linen, art. code 9C127/design 162 \$65.00

Tablecloth, machine embroidered, black & red thread, size 165x140cm, 24% linen/48% cotton, art. code 461 \$95.00

Tablecloth, machine embroidered, blue, green & black thread, 10% linen/25% cotton, size 150x200cm, code O6C212 \$80.00

Ukrainian 100% cotton T-shirt, blue, machine embroidered with "Ukraine" & flower garland, sizes XXL, XXXL \$35.00 each

Ukrainian 100% cotton T-shirt, black, machine embroidered with "Ukraine" & «Україна» in small letters & band of Ukrainian design embroidery between them, sizes XXL, XXXL \$35.00 each

Ukrainian cotton-rich T-shirt, black with words: «Україна вільна навіки» & "Ukraine free forever" on front, with trident in centre & Cossack on one side with stylized lion on other, sizes: S, M, L, XL \$20.00 each

Yellow & blue Soccer Cap, with word "Україна" on front & back, and soccer ball & trident logo on front, plus national flag, adjustable size, 100% cotton \$20.00

White soccer cap with word "Україна" on front & back, and soccer ball & trident logo on front, plus national flag, adjustable size, 100% cotton \$20.00

Soccer scarf, yellow & blue, national team scarf, with word "УКРАЇНА" on one side & "Ukraine" on the other \$20.00

Ukrainian sash, printed embroidery, red & black design, suit Easter basket or wedding, 30x180 cm approx., \$15.00

Ukrainian sash, printed embroidery, red & black design, suit Easter basket or wedding, 30x180 cm approx., \$10.00

Ukrainian sash, printed embroidery, red & black design, with words "ХЛІБ-СІЛЬ", 30x180 cm approx., \$10.00

Ukrainian National flag, 60x120 cm approx, with trident imprinted, & room for pole to be inserted \$20.00

Ukrainian National flag, 60x120 cm approx, with room for pole to be inserted \$15.00

Ukrainian Fridge Magnets (flat), 10x5 cm approx, available with photo of golden gate or St. Michael's Monastery \$2.50 each

Trident (Тризуб) bumper sticker, small \$2.00

Ceramic fridge magnet with picture of Ukrainian house with word "Ukraine" \$8.00

Trident (Тризуб) sew-on material emblem, \$5.00

Ukraine MBC, sew-on material emblem, large \$8.00

Ukrainian flag, sew-on material emblem, small \$3.00

Word 'Ukraine' with flag, sew-on material emblem, medium size \$5.00

*Ви сказали, що наші ціни зависокі – тому ми зрізаємо ціни на книжки на **50%** приватним покупцям!*

*You said our prices were too high – so we are slashing prices for **BOOKS** by **50%** for private individuals!*